**ELTE BTK**

**Fordító- és Tolmácsképző Tanszék Könyvtára**

**4. ALKÖNYVTÁR**

**FORDÍTÁSELMÉLET**

*Szerző szerinti katalógus*

*Utolsó leltározott könyv: FE0928*

*Utolsó módosítás: 2019.10.08.*

Aaltonen, S. 2000. *Time-Sharing on stage.* Clevedon/Tonawanda/Ontario/Artarmon: Multilingual Matters Ltd. FE0349

Abend-David, D.. (ed) 2019. *Representing Translation*. New York, London,

 Oxford, New Delhi, Sydney: Bloomsbury Academic. FE0911

Adab, B. J. 1996. *Annotated Texts for Translation*. *English-French*, Clevedon, Philadelphia, Adelaide: Multilingual Matters Ltd. FE0090

Adamzik, K. Sprache. 2004. *Wege zum Verstehen*. Tübingen: Francke Verlag. FE 0721

Agócs, K. 2007. *Spanyol fordítóiskola nem csak fordítóknak.* Budapest: Holnap Kiadó FE0509

Albert, S. 2003. *Fordítás és filozófia. A fordításelméletek tudományelméleti problémái & filozófiai szövegek fordítási kérdései*. Bp: Tinta Könyvkiadó. FE 0227, FE 0506

Albrecht, J., Gauer, H-M. (eds.) 2001. *Sprachvergleich und Übersetzungsvergleich.* Fankfurt am Main: Peter Lang Verlag. FE0242

Alcaraz, E., Hughes, B. 2014. *Legal Translation Explained*. New York: Routledge. FE0857

Alvstad, C., Hild, A., Tiselius E. 2011. *Methods and Strategies of Process Research.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE 0806

*American, British and Canadian Studies.* June 2019. (Vol. 32) Sibiu: Lucian Blaga University Press. FE0920

Angelelli, C., Jacobson, H. 2009. *Testing and Assessment in Translation and Interpretation.*

Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE 0552

Armstrong, N., Federici F. 2006. *Translating Voices – Translating Regions.* Roma: Aracne. FE 0530

Arntz. 1998. Das vielsprachige Europa. Hildesheim: Universitätsbibliothek FE 0737

Arntz, R., Picht, H. 1991, Einführung in die Terminologiearbeit. Hildesheim: Olms. FE 0795

Arntz, R., Picht, H., Schmitz, K-D. 2014. *Einführung in die Terminologiearbeit.* Hildesheim: Georg Olms. FE0818

Baker, M. 1992. *In other words - a coursebook on translation.* London and N.Y.: Routledge. FE0319, FE0320, FE0577

Baker, M. 2011. *In other words - a coursebook on translation (2. ed.).* London and N.Y.: Routledge. FE0665

Baker, M. 1998. *Encyclopedia of Translation Studies*. London and New York: Routledge. FE0191, FE0414

Baker, M. 2006. *Translation and Conflict. A Narrative Account.* London and New York: Routledge. FE0516, DUP 038

Baker, M., Saldanha G. 2009. *Routledge Encyclopedia of Translation Studies.* London and New York: Routledge FE 0547

Baigorri Jalón, J. 2004. *De Paris à Nuremberg: Naissance de l’interpréation de conférence.*Ottawa: Les Presses de l’Université. FE 0385

Bárczi Z.; Vančoné Kremmer I. (szerk.) 2010. *Margó. Írások a fordításról és a kétnyelvűségről* [s. l.]: AB-ART FE 0637

Bárdosi V. (szerk.) 2013. *Reáliák a lexikológiától a frazeológiáig. Értelmezések és fordítási kérdések.* Budapest: Tinta Könyvkiadó. FE 0633, FE 0778

Bárdosi V. (szerk.) 2009. *Quo vadis philologia temporum nostrorum? Korunk civilizációjának nyelvi térképe.* Budapest: Tinta Könyvkiadó. FE0756

Bárdosi V. (szerk.) 2015. *A nyelvi pragmatika kérdései szinkrón és diakrón megközelítésben*.Budapest: Tinta Könyvkiadó FE 0779

Bart I., Klaudy K. Szőllősy J. 1995. *Angol fordítóiskola*. Bp: Corvina. FE0175

Bart I., Klaudy K., Szőllősy J. 1996. *Angol fordítóiskola.* Budapest: Corvina. FE 0336, FE0337–38, FE0652

Bart I., Klaudy K., Szöllősy J. 2014. *Angol fordítóiskola. Fordítás angolról magyarra és magyarról angolra*. Budapest: Corvina. Ötödik kiadás. FE0669, FE0673, FE 0777

Bart I., Klaudy K. 2003. *EU fordítóiskola*. Budapest: Corvina. FE 0339–40

Bart I., Klaudy K. 2014. *EU fordítóiskola. Európai uniós szövegek fordítása angolról magyarra*. Budapest: Corvina. Harmadik kiadás. FE0670, FE0674, FE0776

Bart I., Klaudy K. 1980. *Fordításelméleti szöveggyűjtemény*. Bp: Tankönyvkiadó. FE0094–99

Bart I., Rákos S. (szerk.) 1981. *A műfordítás ma.* Bp: Gondolat. FE0016

Bart I. 2017. *Amerikai kulturális szótár.* Budapest: Corvina. FE0893

Bart I. 1998. *Angol – magyar kulturális szótár.* Bp: Corvina. FE0184–87

Bart I. 2002. *Hungary and the Hungarians. Dictionary of Facts and Beliefs, Customs, Usage and Myth*. Bp: Corvina. FE0176–77

Bart I. 2002. *Amerikai – magyar kulturális szótár.* Bp: Corvina. FE0182–83

Bart I. 2002. *La Hongrie et les Hongrois, Dictionnaire Abrégé des faits et des croyances, des mythes et des costumes.* Bp: Corvina. FE0180–81

Bart I. 2002. *Ungarn. Land und Leute, Konvesationslexikon der ungarischen Alltagskultur.* Bp: Corvina. FE0178–79

Bart I., Klaudy K. 1986. *A fordítás tudománya. Válogatás a fordításelmélet irodalmából*. Bp: Tankönyvkiadó. FE0017–22, FE0213–14

Bassnett, S. 1991. *Translation Studies.* London and N. Y.: Routledge. FE0011

Bassnett, S. 1998. *Translation Studies.* London, Routledge. FE0065

Beeby, A. et al. 2009. *Corpus Use and Translating.* Amsterdam/Philadelphia: John

Benjamins. FE 0551

Bell, Roger T. 1998. *Translation and Translating,* London: Longman. FE0064

Belle M., Echeverri, Á. (eds) 2017. *Pour une interdisciplinarité réciproque.* Arras: Artois Presses Université FE 0872

Bennett, P., Paggio, P. (eds) 1993. *Studies in Machine Translation* Vol. 3. Luxembourg: Office for Official Publications for the European Communities. FE0058

Berman, A. et al. 1985. *Les tours de Babel.* Mauvezin: Trans-Europ-Repress. FE 0406

Best, J., Kalina, S. (Hrsg.) 2002. *Übersetzen und Dolmetschen*. Basel, A. Francke UTB FE0305

Best, Joanna. 2002. *Überzetzen und Dolmetschen.* Tübingen és Bázel: A. Francke FE0902

Boase-Beier, J., Davies, P., Hammel, A., Winters, M. (eds.) 2017. *Translating Holocaust Lives.* London, New York: Bloomsbury Academic. FE0849

Bocquet, C. 2016. *La Traductologie et bien au-delá.* Arras: Artois Presses Université. FE 0816

Born, J., Schütten, W. 1995. *Eurotexte. Textarbeit in einer Institution der EG.* Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0246

Bowen, D. and M. (eds.) 1990*. Interpreting – Yesterday, Today and Tomorrow* ATA Scholarly Monograph Series. Vol. IV., State University of New York. FE0256, FE0518, FE 581

Bowker, L. et al. (eds.) 1998. *Unity in Diversity? Current Trends in Translations Studies.* Manchester: St. Jerome FE 0324

Bowker L., Pearson J. 2002. *Working with Specialized Language.* London/New York: Routledge. FE 0353

Braun, S. 2004. *Kommunikation unter widrigen Umständen,* Tübingen: Narr. FE0343

Brennan, S. (ed.) 2002. *Proceedings of the 43st Annual Conference of the ATA.* Alexandria: ATA. FE 0743

Brinker K. 2003. *Schriftliche und mündliche Kommunikation*. Tübingen, Stauffenburg Verlag. FE0306

Brunette, L. et al. 2003. *The Critical Link* 3. Amsterdam/Philadelphia Benjamins FE 0346

Budin, G. 1996. *Wissenorganisation und Terminologie*. Tübingen: Gunter Narr. FE 0738

Buhlmann, R. et al. (eds.) *Handbuch des Fachsprachunterrichts*. Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0234

Burrell, T, Kelly, S. (eds.) 1995. *Translation: Religion, Ideology, Politics.* *Translation Perspectives VIII.* SUNY: UCB. FE0215

Buttjes D., Byram (M.) (szerk.), 1991. *Mediating languages and cultures.* Clevedon, Philadelphia: Multilingual Matters. FE0307

Bührig, K. et al (eds.) 1999. *Sprachtheorie und sprachliches Handeln.* Festschrift für Jochen Rehbein zum 60.Geburtstag, Tübingen: Stauffenburg Verlag. FE0240

Bührig, K. et al. 2009 *Translational Action and Intercultural Communication.*

Manchester/Kinderhook: St. Jerome Publishing FE 0549

Calvo Rigual, Cesáreo & Maria Vittoria Calvi (eds.) 2014. *Translation and Lexicography,*

*Traducción y Lexicografía.* Universitat d’Alant – Universitat Jaume I – Universitat de Valencia. FE 0686

Campbell, S 1998. *Translation into the second language*. London and New York: Longman. FE0292

Cartier, R., Corsi, P. 1996 *Sciences et langues en Europe*. Paris: Centre Alexandre Koyré. FE0364

Cary, E. 1986. *Comment faut-il traduire?* Lille: Presses Universitaires de Lille. DUP 004, DUP 005 FE0697

Catford, J. C. 1965. *A Linguistic Theory of Translation.* London: OUP. DUP 001–2

Caudet A. A., Pérez S. G., (szerk.), 2002. *La traducción científico- técnica y la terminología en la sociedad da la información.* Publications de la Universitat Jaume I. FE0317

Chernov, G. V. 2004. *Inference and anticipation in simultaneous interpreting.* Amsterdam/Philadelphia: Benjamins. FE0428

Chesterman, A., Wagner E. 2002. *Can Theory Help Translators?* Manchester - Northampton: St. Jerome Publishing. FE 0357

Chesterman, A., Gallardo San Salvador, N., Gambier Y. (eds.) 2000. *Translation in context*. Amsterdam: John Benjamins FE 0442

Chesterman, A. 2016. *Memes of Translation.* Amsterdam: Benjamins. FE0824

CIUTI. év nélkül. *CIUTI a Tolmácsképző Intézmények Szövetsége.* A CIUTI-tag tolmácskéző intézmények képzési **s**truktúrájának leírása. Bruxelles. FE0225

Collados Aís, Á. et al. (ed.) 2003. *La evaluación de la calidad en interpretación: investigación*, Granada, Editorial Comares FE0293, FE 0517

Collados Aís, Á. et al. 2011. *Qualitätsparameter beim Simultandolmetschen.* Tübingen: Narr Verlag FE0635

Colliander, P., Hansen, D., Zint-Dyhr, I. (Hrsg). 2004. *Linguistische Aspekte der Übersetzungswissenschaft*. Tübingen: Julius Groos Verlag. FE 0441

Cornaire, C. 1998. *La compréhension orale*. CLE International. FE0281

Coseriu, E. 1992. *Einführung in die Allgemeine Sprachwissenschaft. 2. Auflage.* Tübingen: France Verlag. FE 0706

Cronin, M. 1996. *Translating Ireland*. Cork: Cork University Press. FE 0427

Cronin, M. 2000. *Across the Lines: Travel, Language, Translation.* Cork: Cork University Press. FE 0288

*Current Issues in language & society*, 1997. Vol. 4, No. 1, s. l. Multilingual Matters. FE0071

David, E. (ed.). *Language and Identity: Discourse in the World*. Bloomsburry Academic: London. 2015. 238 p. FE0827

Dávid L. (ed) 2014. *Acta Philologica*. Vol. 6. No. 2. Studies on Linguistics. Sapientia Hungarian University of Transylvania: Scientia Publishing House. FE0909

Dávid L. (ed) 2016. *Acta Philologica*. Vol. 8. No. 3. Studies on Culture. Sapientia Hungarian University of Transylvania: Scientia Publishing House.

Dávid G. Cs., Uzonyi P. 2003. *Theorie und Praxis des Übersetzens.* Budapest: ELTE. FE0278, FE 0311

Deane-Cox S. 2014. *Retranslation. Translation, Literature and Reinterpretation.* New York: Bloomsbery. FE 0684

Dearnley, E. 2016. *Translators and their Prologues in Medieval England.* Bristol: University of Bristol. FE0201

Delabastita, D. (ed.) 1997. *Essays on Punning and Translation.* Manchester and Namur: St. Jerome. FE 0322

Delabastita, D. (ed.) 1996. *Wordplay and Translation. The Translator.* (Volume 2. Number 2.). Manchester: St. Jerome. FE 0330.

Delisle, J. 2002. *Portraits de traductrices.* Ottawa: Presses de l’Université d’Ottawa. FE0405

D’hulst, L, Mariaule, M., Wecksteen-Quinio, C. (eds) 2019. *Au coeur de la traductologie. Hommage à Michel Ballard.* Artois: Artois Presses Université. FE 0913

Dijk van, T. 1980. *Textwissenschaft. Eine interdisziplinäre Einführung.* Tübingen: Niemeyer Verlag. FE 0233

Dobos Cs. et al. 2005. *„Mindent fordítunk, és mindenki fordít” – Értékek teremtése és közvetítése a nyelvészetben.* Bicske: SZAK. FE 0400–401

Dodds, J. M. (ed.) 1985. *The Theory and Practice of Text Analysis and Translation Criticism.* Vol.1. Udine: Campanotto Editore. FE 0212

Doherty, M. 2006. *Structural Propensities.* Amsterdam: Benjamins FE0452

Dollerup, C. 2006. *Basics of Translation Studies.* Iasi: Institutul European. FE 0265

Dollerup, C. 1996. *A Corpus of Consecutive Interpreting Comprising Danish, English, French, German.* Centre for Translation Studies and Lexicography, Copenhagen: University of Copenhagen. FE 0226

Dollerup, C. and Lindegaard, A., (ed.) 1994. *Teaching Translation and Interpreting 2*. Amsterdam: Benjamins. Papers from the 2nd Language International Conference. FE0052

Dollerup, C. and Vibeke, A., (ed.) 1996. *Teaching Translation and Interpreting 3.* Amsterdam: Benjamins. Papers from the 3nd Language International Conference. FE0053

Doorslaer, L., Flynn, D., Leerssen, J. (ed.) 2015. *Interconnecting Translation Studies and Imagology.* Amsterdam: Benjamins. FE0825

Dörte, A. 2001. *Konsekutivdolmetschen und Notation.* Frankfurt am Main: Peter Lang. FE0814

Drahota-Szabó, E. 2013. *Realien – Intertextualität – Übersetzung.* Landau: Verlag Empirische Pädagogik FE 0687

Drescher, H. W. 1997. *Transfer: Übersetzen-Dolmetschen-Interkulturalität*. Frankfurt am Main: Peter Lang. FE 0711

Dróth J. (szerk.) 1999–2000. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a Szent István Egyetem Alkalmazott Nyelvészeti Tanszékének kutatásaiból*. Gödöllő: Szent István Egyetem. FE0640

Dróth J. (szerk.) 2001. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a Szent István Egyetem Alkalmazott Nyelvészeti Tanszékének kutatásaiból*. Gödöllő: Szent István Egyetem FE0641

Dróth J. (szerk.) 2002. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a Szent István Egyetem Alkalmazott Nyelvészeti Tanszékének kutatásaiból*. Gödöllő: Szent István Egyetem FE0642

Dróth J. (szerk.) 2003. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a Szent István Egyetem Alkalmazott Nyelvészeti Tanszékének kutatásaiból.* Gödöllő: Szent István Egyetem FE0643

Dróth J. (szerk.) 2004. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a Szent István Egyetem Alkalmazott Nyelvészeti Tanszékének kutatásaiból*. Gödöllő: Szent István Egyetem FE0644

Dróth J. (szerk.) 2005–2006. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem FE 0457–0458, FE0645

Dróth J. (szerk.) 2008. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem. FE 0625, FE0646

Dróth J. (szerk.) 2009–2010. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem. FE 0626, FE 0647

Dróth J. (szerk.) 2010–2011. *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról*. Gödöllő: Szent István Egyetem FE 0648

Dróth J. (szerk.) *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról* 2012. Gödöllő: Szent István Egyetem FE 0600, FE 0627, FE 0649

Dróth J. (szerk.) *Szaknyelv és szakfordítás. Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról* 2013. Gödöllő: Szent István Egyetem FE 0650

Duarte, J. F. et al. 2006. *Translation Studies at the Interface of Disciplines*. Amsterdam: Benjamins. FE0026

Duff, A. 1989. *Translation.* Oxford: OUP. FE 0194

École d’Interprétes Internationaux 1982(?). *Vingt ans d’enseignements et de recherche en traduction et en interprétation de conférence.* Hainaut: Université de Mons. FE0698

Eelen, G. 2001. *A critique of the Politeness Theories.* Manchester: St. Jerome. FE 0398

Effinghausen, H. 2017. *Zwischen Neutralität und Propaganda.* Frank & Timme FE 0870

Egyed E. (szerk.) 2003. *„Szabadon fordította…”* Kolozsvár: Sapientia. FE 0348

EMCI WORKSHOP 2002. *Teaching Simultaneous Interpretation Into a ”B” language*. FE0268

Enríquez Raído, V. 2014. *Translation and Web Searching.* New York/London: Routledge FE0661

Edwards, A. B. 1995. *The Practice of Court Interpreting.* Amsterdam: Benjamins. FE0044

Ehrensberger-Dow, M., Göpferich, S. (eds.) Interdisciplinarity in Translation and Interpreting Process Research. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. 2007. 236 p. FE 0841

Epaminonda, I. Stamatiade. *Biografiile marilor dragomani (interpreţi) greci din Imperiul otoman*. Casa Cărții de Știință: Cluj-Napoca. 2016. 145 p. FE0830

European Commission. *Histoire de la traduction à la Commission européenne*. Luxembourg: Office des publication de l’Union européenne. FE0836

Fata, I. & Veresné Valentinyi, K. (eds.) 2014. *Szaknyelv és szakfordítás – Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról.* Gödöllő: Szent István Egyetem, TTI. FE0752

Fata, I. & Veresné Valentinyi, K. (eds.) 2015. *Szaknyelv és szakfordítás – Tanulmányok a szakfordítás és a fordítóképzés aktuális témáiról.* Gödöllő: Szent István Egyetem, TTI. FE0785

Fáy, T. 2012. *Sekundäre Formen des Foreigner Talk im Deutschen aus übersetzunswissenschaftliche Sicht.* Tübingen: Narr Francke Attempto Verlag GmbH + Co. KG. FE0685

Fazekas T. (szerk.) 1999. *Bibliographie der ungarischen Literatur in deutscher Übersetzung.* Hamburg: Einverlag des Verfassers. FE 0280

Feldweg, E. 1996. *Der Konferenzdolmetscher im internationalen Kommunikationsprozeß.* Heidelberg: Julius Groos. FE 0815

Feyrer, C., Holzer, P. 2002. *Translation: Didaktik im Kontext*. Frankfurt am Main: Peter Lang. FE 0715

Ferenczy Gy. (szerk.) 1979. *A fordítás elmélete és gyakorlata.* Budapest: Felsőoktatási Pedagógiai Kutatóközpont. FE 0392

Ferreira, A., Schwieter, J. W. (eds.) 2015. *Pycholinguistic and Cognitive Inquiries into Translation and Interpreting.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE 0759

Fischer M. 2018. *Terminológia és fordítás. Válogatott terminológiaelméleti és fordítástudományi tanulmányok.* Pécs: Institutio FE0914

Fishmann, J. A. (ed.) 2001. *Can threatened languages be saved*? Toronto: Multilingual Matters. FE 0195

Fleischmann, E., Kutz, W., Schmidt, P. A. (eds.) 1997. *Translationsdidaktik.* Tübingen: Günther Narr Verlag*.* FE0168

Flotow, L. 1997. *Translation and Gender.* Manchester: St. Jerome. FE0037

Flotow, L. 1997. *Translation and Gender.* Ottawa: University of Ottawa Press. FE0258

Fluck, H.-R. 1991. Fachsprachen. Tübingen: France Verlag. FE 0704

Fodor I., 1976, *Film dubbing*. Hamburg: Buske Verlag. FE0267

Footitt, H. , Kelly, M. 2012. *Languages at War. Policies and Practices of Language Contacts in Conflict.* London: Palgrave Macmillan FE0610

*Fordítástudomány* *1.* 1999/1 (1. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Albert, Szabari, Kurán, Kohn, G. Láng, Papp, Bendik, Valló, Kóbor) FE0144

*Fordítástudomány 2.* 1999/2 (1. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Klaudy, Heltai, Lendvai, Bendik, Kusztor, Lépes, Szabari) FE0074–83

*Fordítástudomány 3.* 2000/1 (2. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Kohn, Cs. Jónás, Valló, Gálosi, Kóbor, Szabari, Dróth, Albert) FE0084–93

*Fordítástudomány* *4.* 2000/2. (2. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Albert, Forgács, Károly, Szabari, Láng, Balaskó) FE0104–113

*Fordítástudomány 5.* 2001/1 (3. évf. 1. szám.) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Albert, Pápai, Németh, Pléh, G. Láng, Szabari, Sándor) FE0134–143

*Fordítástudomány 6.* 2001/2 (3. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Pym, Dróth, Élthes, Mohi, Koltay, Dékány, Valló) FE 0145–154

*Fordítástudomány 7.* 2002/1. (4. évf. 1. szám.) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica.(Dróth, Horváth, Sándor, Székely, Sebestyén, Pápai) FE0197–99

*Fordítástudomány 8.* 2002/2 (4. évf., 2. szám), (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Ajtay-Horváth, Kramliné, Horváth, Heltai, Forgács, Cs. Jónás, Dróth) FE0220–24

*Fordítástudomány 9.* 2003/1 (5. évf. 1. szám), (Klaudy Kinga szerk.) Bp.: Scholastica. (Ruzsiczky, Albert, Lesznyák, Élthes, Veresné, Zank, Soproni, Kálmánné, Tóth, Papp) FE0273–77

*Fordítástudomány 10.* 2003/2 (5. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) (Kusztor-Vahram, Károly, Kenesei, Hell, Tellinger, Wallendums) Bp: Scholastica. FE0300–304

*Fordítástudomány 11.* 2004/1. (6. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) (Lanstyák, Vincze, N. Tóth, Cs. Jónás, Fóris, K. Horváth, Pollmann) FE 0359–63

*Fordítástudomány 12.* 2004/2. (6. évf. 2. szám) (Klaudy K. szerk) (Vermes, Kiss, Horváth P.I., Forgács, Lesznyák, Horváth I., Lendvai). Budapest: Scholastica.

FE0380–0384, FE 0415–0419 (418:HIÁNY)

*Fordítástudomány 13.* 2005/1. (7. évf. 1. szám) (Klaudy K. szerk.) (Steiner, Albert, Heltai, Paksy, Bóna, Klaudy, Kis). Budapest: Scholastica. FE0420–0424

*Fordítástudomány 14.* 2005/2. (7. évf. 2. szám) (Klaudy K. szerk.) (Várnai, Gulyás, Élthes, Fóris, Joó, Dudits, Sermann). Budapest: Scholastica. FE0430–0434

*Fordítástudomány 15.* 2006/1. (8. évf. 1. szám) (Klaudy K. szerk.) (Szele, Erdei, Jenei, Jantsits, Nádori, Cúth) Budapest: Scholastica FE 0444–48

*Fordítástudomány 16.* 2006/2. (8. évf. 2. szám) (Klaudy K. szerk.) Bp: Scholastica. (Károly, Bánhegyi, N. Tóth, Szentváry-Lukács, Albert, Forgács, Szele, Varga) FE 0460–64

*Fordítástudomány 17.* 2007/1. (9. évf. 1. szám) (Klaudy K. szerk.) Bp: Scholastica. (Földes, Vándor, Paksy, Szabó, Péch, Kovácsné Dudás) FE 0473–77

*Fordítástudomány 18.* 2007/2. (9. évf. 2. szám) (Klaudy K. szerk.) Bp: Scholastica. (Dudits, Németh, Kóbor, Mujzer-Varga, Hell, Jantsits, Farkas) FE 0487–90

*Fordítástudomány 19.* 2008/1. (10. évf. 1. szám) (szerk. Klaudy K.) (Heltai, Csernoch, Harsányi, Szabó, Gercsák, Mohácsi-Gorove, Szele, Kovács M., Lőrincz, Balogh P., Szép, Fischer, Háhn, Karl, Somodi, Ruzsbatzky) FE0512–15

*Fordítástudomány 20.* 2008/2. (10. évf. 2. szám) (Klaudy K. szerk.) Bp: Scholastica. (Polcz, Bakti, Pusztai-Varga, Paksy, Heltai, Mohácsi-Gorove) FE 0519–522

*Fordítástudomány 21.* 2009/1. (11. évf. 1. szám) (szerk. Klaudy K.) Bp: Scholastica. (Fóris, Tóth, Farkas, Boldog Gy., Hell Gy., Karl N, Nagy J., Nagy A., Krisár Cs., Mujzer-Varga K., Csehó T., Erdősi V., Albert S., Lazányi O., Pénzes T., Mohácsi-Gorove A., Várnai Judit Sz.) FE 0524–28

*Fordítástudomány 22.* 2009/2 (11. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Aradi A., Csizmadia D., Élthes Á., Farkas I., Farkas T., Harsányi I., Kardos O., Károly A., Lőrincz J., Neumayer D., Paksy E., Polcz K., Somodi J., Szabó Zs., Tamás D.) FE0532–36

*Fordítástudomány 23.* 2010/1 (12. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Bakti M., Bánhegyi M., Bánki Á., Hutterer, C. M., Cs. Jónás E., Fischer M., Harsányi I., Hell Gy., Lukács A., Lukács É., Paksy E., Pusztai-Varga I., Robin E., Vándor J., Zachar V., Zajacz Z.) FE0542–46

*Fordítástudomány 24.* 2010/2 (12. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Balogh P., Bánhegyi M., Harsányi I., Reményi A. Á., Makkos A., Neumayer D., Robin E., Zachar V.) FE0560–63

*Fordítástudomány 25.* 2011/1 (13. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Bánhegyi M., Bozsik Gy., Farkas I., Fáy T., Horváth P. I., Nagy A., Robin E., Seidl-Péch O., Szabados Á., Szijj M., Varga O.) FE0569–71

*Fordítástudomány 26.* 2011/2 (13. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Albert S., Bánhegyi M., Dróth J., Hell Gy., Makkos A., Robin E., Pusztai-Varga I., Sermann E., Zachar V.) FE0573–75

*Fordítástudomány 27.* 2012/1.(14. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica. (Tamás D, Zabóné Varga I., Varga Zs., Kovács M., Bánhegyi M., Válóczi M., Szijj M., Farkas I., Viola É., Perényi K.) FE0594–98

*Fordítástudomány 28.* 2012/2. (14. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Fischer M., Károly K., Ábrányi H., Kovalik Deák Sz., Laszkács Á., Mészáros A. É., Seresi M., Nagy J., Albert S., Zajacz Z., Muráth J., Abonyi A. T., Somos E., Klaudy K., Hell Gy.) FE0614–18

*Fordítástudomány 29.* 2013/1. (15. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Ábrányi H., Dobos Cs., Fáy T., Heltai P., Károly K., Kovalik Deák Sz., Mészáros A. É., Robin E., Somodi J., Seresi M., Zachar V.) FE0654–56

*Fordítástudomány 30.* 2013/2. (15. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Ábrányi H., Csörgő Z., Drahota-Szabó E., Faludi A., Hell Gy., Károly A., Lesznyák M., Mészáros A. É., Seidl-Péch O., Seresi M.) FE0666–68, FE0817

*Fordítástudomány 31.* 2014/1. (16. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Horváth I., Bóna J. Bakti M., Károly K., Bozsik Gy., Rácz K.) FE 0691--95

*Fordítástudomány 32.* 2014/2. (16. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Heltai, Felekné, Neumayer, Fischer, Nagy Nóra) FE 0770-0771

*Fordítástudomány 33.* 2015/1. (17. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Zolczer, P. Sereg J., Bozsik Gy., Nagy, N., Varga, O., Várnai, J. Sz.) FE 0772*–*0774, FE0796

*Fordítástudomány 34.* 2015/2. (17. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Horváth I., Rohonyi, Balogh, Makkos, Tóth, Götz) FE 0800-0803

*Fordítástudomány 35.* 2016/1. (18. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Götz A., Robin E., Rohonyi B., Móricz K. A., Sereg J., Huszár A. F. B.).

*Fordítástudomány 36.* 2016/2. (18. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: Scholastica (Robin E. Dankó Sz., Götz A., Nagy A. L., Pataky É., Szegh H., Zolczer P., Farkasné P. M., Faludi A., Felekné Cs. E., Farkas N., Bozsik Gy., Seres N., Tamás D., Zachar V., Ugrin Zs., Vándor J.) FE0846-48

*Fordítástudomány 37.* 2017/1. (19. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: ELTE FTT (Klaudy K., Horváth I. Szendi E., Móricz K. A., Szegh H., Dankó Sz., Viola É., Zachar V., Benedek E. Dankó Sz., Zachar V., Barta P., Nagy A. L.) FE0862-64

*Fordítástudomány 38.* 2017/1. (19. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp:

ELTE FTT (Klaudy K., Eszenyi R., Fóris Á. és Faludi A., Nagy A.L., Farkas N. és Seres N., Hell Gy., Nagy N., Makkos A., Besznyák R., Farkasné Puklus M.)

 FE 0878-79

*Fordítástudomány 39.* 2018/1. (20. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp:

ELTE FTT (Klaudy K., Götz A., Radnóczi É., Pusztai-Varga I., Mány D., Bodnár G. és Horváth I., Eszenyi R., Farkas N., Malaczkov Sz., Földvári M. és Klenk M., Zachar V., Benedek E., Seidl-Péch O., Malaczkov Sz. és Regényi P., Seres N.) FE 0891-92

*Fordítástudomány 40.* 2018/2. (20. évf. 2. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: ELTE FTT (Fischer M., Dudits A., Élthes Á., Vermes A., Siklósi P., Kovács T., Seidl Pécs O. és Kóbor M., Szakály Sz., Mány D., Ésik Sz., Robin E., Rohonyi B.) FE0921-24

*Fordítástudomány 41.* 2019/1. (21. évf. 1. szám) (Klaudy Kinga szerk.) Bp: ELTE FTT (Aradi, A., Juhász-Koch M., Benedek E., Koltay T., Mány D., Ugrin Zs., Zachar V., Szabó Cs., Halász G., Nagy D., Miklódy D.)

Forstner, M. 1995. *C.I.U.T.I. Translation and Interpreting Studies.* FE 0024

Fóris Á., Pusztay J. (szerk.) 2006. *Utak a terminológiához.* Szombathely: BDTF. FE 0470, FE0554

Freeland, J., Patrick, D. (eds) 2004. *Language Rights and Language Survival.* Manchester: St. Jerome. FE0397

Gaddis-Rose, M. 1987. *Translation Excellence: Assessment, Achievement, Maintenance.* ATA Scholarly Monograph Series Volume 1. Binghampton: SUNY UCB. FE0202

Gaddis-Rose, M. 1997. *Translation and Literary Criticism.* Manchester: St Jerome. FE0040

Gal, S., Woolard, K. (eds) 2001. *Languages and Publics.* Manchester: St. Jerome. FE 0396

Galegos, R., Busch, B. (eds) 2004. *Traducción y Cultura*. Malaga: ENCASA. FE 0388

Gallagher, J.D. 1996. *German-English Translation*. München: R. Oldenbourg Verlag. FE0068

Gambier, Y. (ed.) 2003. *Screen Translation. The Translator.* (Volume 9. Number 2.) Manchester: St. Jerome. FE 0334

Gambier, Y., van Doorslaer, L. (eds) 2009. *The Metalanguage of Translation.* Amsterdam: John Benjamins. FE 0564

Gambier, Y., Gottlieb, H. 2001*. (Multi)Media Translation*. Amsterdam/Philadelphia: Benjamins. FE 0344

Gambier, Y., Shlesinger, M., Stolze, R. (szerk.) 2007. *Doubts and Directions in Translation Studies.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE 0483

Gambier, Y., Tommola, J. (eds.) 1993. *Translation & Knowledge*. Turku: University of Turku. FE 0579

Gambier, Y , Doorslaer, Luc Van (szerk.) 2012. *Handbook of Translation Studies. Volume 1.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE 0657

Gambier, Y , Doorslaer, Luc Van (szerk.) 2012. *Handbook of Translation Studies. Volume 2.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE 0658

Gambier, Y , Doorslaer, Luc Van (szerk.) 2012. *Handbook of Translation Studies. Volume 4.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE 0660

Gambier, Y., Doorslaer, Luc Van (szerk.) 2012. *Handbook of Translation Studies. Volume 3.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE 0659

Gambier, Y., van Doorslaer, L. 2016. *Border Crossing Translation.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE 0868

García, A. M. (2019) *The Neurocognition of Translation and Interpreting.* Amsterdam/Philadelphia: Benjamins FE0918

Garre, M. 1999. *Human Rights in Translation*. Copenhagen Business School Press. FE 0593

Garzone, G., Viezzi, M. 2001. *Comunicazione specialista e interpretazione di conferenza*. Triste: Edizioni Università di Trieste. FE 0603

Geier, M. 1998. *Orientierung Linguistik*. Reinbek bei Hamburg: Rowohlt Taschenbuch Verlag. FE 0712

Gentzler, E. 2001. *Contemporary Translation Theories.* Revised 2nd edition. Clevedon: Multilingual Matters. FE0211

Gerzymisch-Arbogast, H. et al. *Wege der Übersetzungs- und Dolmetscherforschung.* Jahresbuch Übersetzen und Dolmetschen, Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0237

Gerzymisch-Arbogast, H., Mudersbach, K. 1998. *Methoden des wissenschaftlichen Übersetzens.* Tübingen: France Verlag. FE 0702

Gil, A., Haller, A. et al. (Hrsg.) 1999. *Modelle der Translation*. Frankfurt am Main. Peter Lang. FE 0745

Gil-Bardají, A., Orero, P., Rovira-Esteva, S. (eds) 2012. *Translation Peripheries - Paratextual Elements in Translation.* Bern: Peter Lang. FE 0809

Gile, D. 1995. *Basic Concepts and Models for Interpeter and Translator Training.* Amsterdam: Benjamins. FE 0043

Gile, D. 1995. *Regards sur la recherche en interprétation de conférence*. Lille: Presses Universitaires. FE 0366

Gile, D. 2009. *Basic Concepts and Models for Interpreter and Translator Training*. Rev. Ed. Amsterdam: Benjamins. FE 0609

Gile, D., Hansen, G., Pokorni, N. (eds.) 2010. *Why Translation Studies Matters.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE 0758

Göpferich S. 1998. *Interkulturelles Technical Writing.* Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0314

Göpferich, S. 2002. *Textproduktion im Zeitalter der Globalisierung.* Tübingen: Stauffenburg Verlag. FE 0376

Göpferich, S., Jakobsen, A. L., Mees, I. (2008). *Looking at Eyes. Eye-Tracking Studies of*

*Reading and Translation Processing.* Copenhagen: Samfundslitteratur. FE0557

Göpferich, S., Jakobsen, A. L., Mees, I. (2009). *Behind the Mind. Methods, Models and*

*Results in Translation Process Research.* Copenhagen: Samfundslitteratur. FE0558

Gössmann, W., Hollender, C. (Hrsg.) 1994. *Schreiben und Übersetzen*. Tübingen: Gunter NarrVerlag Tübingen. FE 07263

Gouadec, Daniel. 1992. *Terminologie et terminotique.* Paris: La maison du dictionnaire.

FE0404, FE 0394

Gouadec, D. (éd.) (1994) *Terminologie et phraséologie, acteurs et aménageur.* Paris: La maison du dictionnaire. FE 0370

Gouadec, D. 1994. *Terminologie et phraseologie.* Paris: La maison du dictionnaire. FE0403

Gran, L., Dodds, J. (eds.) 1989. *The theoretical and practical aspects of teaching conference interpretation.* Udine: Campanotto Editore FE 0450

Grosman M., Kadric M., Kovačič, Snell-Hornby M. (eds) 2000. *Translation into Non-Mother Tongues.* Tübingen: Stauffenburg. FE 0727

Guelmino Sz. 2018. *Višejezični leksikon pravnih i ekonomskih pojmova.* Novi Sad (Újvidék): Futura. FE0890

Horn-Helf, B. 1999. *Techniches Übersetzen in Theorie und Praxis.* Tübingen: A. Francke Verlag. FE 0746

Králova, J. Cenková, I. (eds.) 1997. *Folia Translatologica*. Prague: Faculty of Arts, Charles University. FE 0747

Kurz, I., Moisl, A. (eds.) 1997. *Berufsbilder für Übersetzer und Dolmetscher*. Wien: WUV-Universitätsverlag. FE 0709

Laurer, A., Gerzymisch-Arbogast, H., Haller, J., Steiner, E. (Hrsg.) 1996. Übersetzungswissenschaft im Umbruch. Festschrift für Wolfram Wilss. Tübingen: Günter Narr. FE 0793

Gillies, A. 2005. *Note-taking for Consecutive Interpreting - A short course.* London/New York: Routledge. FE 0761

Gillies, A. 2013. *Conference Interpreting.* London/New York: Routledge. FE 0762.

Grbic N./ Wolf M. (szerk.) 2002. *Grenzgängerinnen.* Graz: Institut für Translations- wissenschaft. FE 0351

Gumperz, J. J., Levinson, S. C. 2000. *Rethinking linguistic relativity.* Cambridge University Press. FE 0350

Gutt, E-A. 2000. *Translation and Relevance.* Manchester: St. Jerome. FE 0321

Haensch, G. 1972. *Deutsche texte zum Übersetzen*. München: Hueber Verlag FE 0453

Hale, S., Ozolins,U., Stern, L. (eds.) 2009. *The Critical Link 5 – Quality in interpreting – a shared responsibility.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE0688

Hammond, D. J. (ed.) 1994. *Professional Issues for Translators and Interpreters.* ATA Scholarly Monograph Series. Volume. VII., Amsterdam/Philadelphia: Benjamins. FE0106, FE0249

Hammond, D.L. (ed.) 1989. *Coming of Age.* Proceedings of the XI. ATA (American Translators Association) Conference. Washington D.C. Learned Information Inc., FE0189

Hammond, D. L. (ed.) 1994. *Professional Issues for Translators and Interpreters. ATA*

*Scholarly Monograph Series.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE 0584

Hann, M. 1992. *The Key to Technical Translation* Vol. 1., Amsterdam: Benjamins. FE0045, FE0056

Hann, M. 1992. *The Key to Technical Translation* Vol.2, Amsterdam: Benjamins. FE0046, FE0057

Hansen, G. (ed.) 1999. *Probing the process in translation: methods and results.* Rosenorns: Samfundslitteratur. FE 0381

Hatim, B., Mason, I., 1990. *Discourse and the Translator*. Longman. FE0262

Hatim, B., Mason, J. 1997. *The Translator as Communicator.* London Routledge. FE0255

Hatim, B. 2000. *Communication Across Cultures*. Exeter: University of Exeter Press. FE0261

Hatim, B. 2001. *Teaching and researching translation.* Longman. DUP 030

Hatim, B., Munday, J. 2004. *Translation: An Andvanced Resource Book*. Routledge. FE 0413

Hebenstreit, G. 2001. *Grenzen erfahren sichtbar machen überstreiten. Festschrift.* Frankfurt/M.: Peter Lang. FE 0731

Heltai P. 1990. *Fordítás az angol nyelvvizsgán.* Bp: Elektro – Coop Kiadóiroda. FE0209

Heltai P. 2014. *Mitől fordítás a fordítás? Válogatott fordítástudományi tanulmányok.* Budapest: ELTE Eötvös Kiadó. FE 0699

Hendricks, P.V. 1971. *Simultaneous Interpreting. A Practice Book*. London: Longman.
DUP 031

Henger K., Kovács Zs. *A jelnyelvi tolmácsolás alapismeretei.* Sopron: Fogyatékosok esélye közalapítvány FE 0449

Herbert. J. 1952. *The Interpreter’s Handbook.* Genéve: Libraire de L’Université Georg Genéve. FE0696

Herbert, J. 1976. *Konferenciaszótár.* Budapest: Akadémiai Kiadó. FE 0653

Hermans, T. 1999. *Translations in Systems.* Manchester: St. Jerome. FE 0395

Hermans, T. (ed.) 2002. *Crosscultural Transgressions.* Manchester and Northampton: St. Jerome. FE 0325

Hermans, Th. 2007. *The Conference of the Tongues.* Manchester/Kinderhook: St. Jerome. FE0496

Hervey, S, Higgins, I. Loughridge, M. 1995. *Thinking German Translation.* London/New York: Routledge. FE 0714

Hill, H. 2006. *The Bible at Cultural Crossroads.* *From Translation to Communication.* Manchester/Kinderhook: St. Jerome. FE0495

Hokenson, J. W., Munson, M. 2007. *The Bilingual Text*. Manchester/Kinderhook: St. Jerome. FE 0498

Horváth É. 2003. *Übersetzen aus dem Deutschen ins Ungarische*. Bp.: Nemzeti Tankönyvkiadó. FE0310

Horváth I. 2012. *Interpreter Behaviour. A psychological approach*. Budapest: Hang Nyelviskola Bt. FE0605–07

Horváth I. 2013. *Bírósági tolmácsolás.* Budapest: ELTE Eötvös Kiadó FE0675–77

Horváth I., Szabari K. , Volford K. (szerk.) 2000. *Fordítás és tolmácsolás a világban*. Bp: ELTE BTK FTK. FE0125–28, FE 0678–79. FE 0386, FE0172

Horváth, I. szerk. 2015. *A modern fordító és tolmács.* Budapest: ELTE Eötvös Kiadó. FE 0763--66, FE 0769

Horváth I. 2015. Bevezetés a tolmácsolás pszichológiájába. Budapest: ELTE Eötvös Kiadó. FE 0788-0792

Horváth I. (ed) 2017. *Tolmácsolás a bíróságon. Esettanulmányok a bírósági tolmácsolás gyakorlatából.* Budapest: HVG-ORAC FE 0875-77

Horváth I. (ed) 2018. *Latest Trends in Hungarian Translation Studies*. *Court interpreting, conference interpreting, terminology, audiovisual translation and revision.* Budapest: OFFI Zrt. FE 0880-82

Horváth I. (szerk.) 2019. *TransELTE 2018.* Budapest: ELTE Eötvös Kiadó. FE0906, FE0907, FE0908

House, J. 1981. *A model for translation quality assessment.* Tübingen: Gunter Narr Verlag. DUP 033

House, J. 2016. *Translation as Communication across Languages and Cultures.* London and New York: Routledge FE0799

House J., Blum-Kulka S. 1986. *Interlingual and Intercultural Communication*. Tübingen: Günter Narr Verlag. DUP 021

Hönig, H. (ed.) 1995. *Konstruktives Übersetzen*. Tübingen: Stauffenberg Verlag. FE0238,
DUP 042

Hönig, H. G., Kußmaul, P. 1991. *Strategie der Übersetzung*. Ein Lehr- und Arbeitsbuch. FE 0736

Huber, D., Worbs, E. (eds.) 1998. *Ars transferendi. Sprache, Übersetzung, Interkulturalität.* Frankfurt am Main: Peter Lang Verlag. FE0251

Hughes, R. 2002. *Teaching and Researching SPEAKING*, Longman. DUP 006, DUP 007

Humphrey, R. 1998. *Grundkurs Übersetzen Deutsch-Englisch.* Stuttgart: Klett. FE0294

Hurtado Albir, A. 2001. *Traducción y traductológia.* Madrid: Catedra. FE0283

Hurtado Albir, A. 1996. (ed.) *La Enseñanza de la traducción.* Universitat Jaume. FE0285

Hutchins, W. J., Somers, H. L. 1992. *An Introduction to Machine Translation.* San Diego: Academic Press. FE 0568

Jakobsen, A. L., Mesa-Lao, B. (eds) 2017. *Translation in Transition.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE 0874

Janich, N. et al (eds.) *Sprachkulturen in Europa. Ein internationales Han*dbuch, Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0241

Jansen, P. (ed.) 1995. *Translation and the Manipulation of Discourse*. CETRA FE0297

Jerez, J. de M. (Coord.) 2003. *Nuevas Tecnologías y formación de Intérpretes.* Granada: Editorial Atrio. FE 0387

Jerome-O’Keeffe, M. M. (ed.) 1996. *Global Vision. Proceedings of the 37th Annual*

*Conference of the ATA.* Alexandria: ATA. FE 0587

Jerome-O’Keeffe, M. M. (ed.) 1997. *Proceedings of the 38th Annual Conference of the ATA.* Alexandria: ATA. FE 0588

Jessnitzer, K. 1982.Dolmetscher. Köln: Carl Heymanns. FE 0014

Jones, R. 1998. *Conference Interpreting Explained*. Manchester: St Jerome. DUP 022,
DUP 023

Jääskeläinen, R., Puurtinen, T., Stotesbury, H. (szerk.) 2007. *Text, Processes, and Corpora: Research Inspired by Sonja Tirkkonen-Condit*. Joensuu: Joensuun yliopistopaino. FE0511

Józan I., Jeney É., Hajdu P. 2007. *Kettős megvilágítás.* Budapest: Balassi Kiadó. FE 0486

Kaindl K., Spitzl K. (eds) 2014. *Transfiction. Research into the ralities oftranslation fiction.* Amsteradm/Philadelphia: John Benjamins. FE 0683

Kalverkämper H., K.-D. Baumann (szerk.), 1996*. Fachliche Textsorten*. Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0313

Kapp, V. 1991. *Übersetzer und Dolmetscher.* UTB. FE016, FE 0703

Karafiáth, J, Tverdota, Gy.(ed.) 1997. *La traduction littéraire et son contexte culturel*, Bp: Éditions Balassi. FE0167

Károly, K., 2007. *Szövegtan és fordítás*. Budapest: Akadémiai Kiadó. FE0124, FE0485, FE0775

Károly K. 2014. *Szövegkoherencia a fordításban.* Budapest: ELTE Eötvös Kiadó. FE0767-68, FE0850-52

Károly K. 2017. *Aspects of Cohesion and Coherence in Translation.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE 0869

Károly, K., Fóris, Á. 2005. *New trends in translation studies. In honour of Kinga Klaudy.* Budapest: Akadémiai Kiadó. FE 0425–26, FE0393

Károly, K., Fóris, Á. 2010. *Nyelvek találkozása a fordításban. Doktori kutatások Klaudy Kinga tiszteletére.* Budapest: Elte Eötvös Kiadó. FE 0537–41, FE 0622–24, FE0651

Károly K., Fóris Á. (szerk.) 2015. *A fordítás titkos ösvényein - Doktori kutatások Klaudy Kinga tiszteletére II.* Budapest: ELTE Eötvös Kiadó. FE 0780-0782

Károly K. 2014. *Szövegkoherencia a fordításban.* Budapest: ELTE Eötvös Kiadó. FE0845

Katan, D. 1999. *Translating Cultures. An Introduction for Translators, Interpreters and Mediators.* Manchester: St. Jerome. FE0244

Katan, D. 2004. *Translating Cultures. An Introduction for Translators, Interpreters and Mediators.* Manchester: St. Jerome. FE 0408

Kautz, U. 2000. *Handbuch Didaktik des Überzetzens und Dolmetschens.* München: Iudicum. FE0900

Kearns J. (ed.) 2008. *Translator and Interpreter Training. Issues, Methods and Debates*. London: Continuum. FE 0508

Kelly D. 2005. *A Handbook for Translator Trainers*. Manchaster: St. Jerome. FE 0439

Kelly, D. 2005. *A Handbook for translator trainers.* St. Jerome. DUP 035

Kenny, D. 2001. *Lexis and Creativity in Translation.* Manchester: St. Jerome. FE 0354

Kingscott, G. (ed.) 1995. *International Who is Who In Translation and Terminology.* Nottingham: Praetorius. FE0003

Kiraly, D.C. 1995. *Pathways to Translation. Pedagogy and Process*, Kent, Ohio: The Kent State University Press. FE 0192, FE 0580

Kiraly, D.C. 2000. *A Social Constructivist Approach to Translator Education.* Manchester: St. Jerome. FE0248, FE 0296

Kis B.; Mohácsi-Gorove A. 2008. *A fordító számítógépe.* Bicske: SZAK Kiadó FE 0639

Klaudy K. 1987. *Fordítás és aktuális tagolás.* *Nyelvtudományi értekezések 123.* Budapest: Akadémiai Kiadó. FE0100

Klaudy, K. 1991. *Átváltási műveletek a fordításban*. Bp: Külkereskedelmi Főiskola. FE0101

Klaudy, K. 1994. *A fordítás elmélete és gyakorlata*. Bp: Scholastica. FE0216–17

Klaudy, K., Salánki, Á. 1995. *Német-magyar fordítástechnika.* Bp: Nemzeti Tankönyvkiadó. FE0157

Klaudy K. 1995. *A fordítás elmélete és gyakorlata.* 3. kiadás. Bp: Scholastica. FE0027–33

Klaudy K., Simigné F. Sarolta. 1996. *Angol-magyar fordítástechnika.* Bp: Nemzeti Tankönyvkiadó. FE0156

Klaudy, K., Lambert, J. Sohár, A. (eds.) 1996. *Translation Studies in Hungary.* Bp: Scholastica. FE0155, FE0159–60

Klaudy K., Kohn, J. 1997. *Transferre Necesse Est 2*. Bp: Scholastica. Budapest FE0069–73

Klaudy, K. 1999. *Bevezetés a fordítás elméletébe*. Bp: Scholastica. FE0114–118

Klaudy, K. 1999. *Bevezetés a fordítás gyakorlatába*. Bp: Scholastica. FE0119–123

Klaudy K. (szerk.) 1999. *A magyarországi fordító- és tolmácsképzés 25 éve.* Jubileumi évkönyv, Bp: Scholastica. FE0129–133

Klaudy, K. (szerk.) 2003. *Fordítás és tolmácsolás az ezredfordulón*. Az ELTE BTK FTK 30 éves jubileumi évkönyve. Tanulmányok, visszaemlékezések, hallgatók és tanárok névsora, publikációik. stb. Bp: Scholastica. FE0228–30

Klaudy K. 2003. *Languages in translation*. Budapest: Scholastica. FE0269–71

Klaudy K. 2003. 2007. *Languages in translation*. Budapest: Scholastica. FE0671

Klaudy K. 2005. *Bevezetés a fordítás gyakorlatába.* Budapest: Scholastica. FE0437–38

Klaudy K. 2006. *Bevezetés a fordítás elméletébe.* Budapest: Scholastica. FE0435–36

Klaudy K. 2007. *Nyelv és fordítás*. Budapest: Tinta. FE 467–69

Klaudy K. (szerk.) 2013. *Fordítás és tolmácsolás a harmadik évezred elején.* Budapest: ELTE Eötvös Kiadó. FE 0628–32, FE0672, FE0681

Klitgard I. 2007. *Fictions of Hybridity. Translating Style in James Joyce’s Ulysses*. Odense: University Press of Southern Denmark. FE 0510

Kockaert, H. J., Steurs, F. (eds.) *Handbook of Terminology.* Vol 1*.* Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. 2015. 539 p. FE 0844

Kohn, J. et al. 1993. *Transferre Necesse Est… Current issues of translation theory. Aktuelle* *Fragen der Übersetzung.* Szombathely: BDTF. FE0232

Komlósi L. I. 1997. *Inferential Pragmatics and Cognitive Structures*. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó. FE0716

Koskinen, K. 2008. *Translating Institutions.* Manchester/Kinderhook: St. Jerome. FE 0497

Kovtyk B., Wendt G. (Hrsg.) 2002. *Aktuelle Probleme der angewandten Übersetzungswissenschaft. Sprachliche und aussersprachliche Faktoren der Fachübersetzung*. Frankfurt: Peter Lang FE 0440

Kóbor M., Csikai Zs. (eds) 2017. *IRÁNYTŰ az egyetemi fordítóképzéshez. A kompetenciafejlesztés új fókuszai.* Pécs: Kontraszt FE 0873

Környei T. (szerk.) 2005. *Amit a tolmácsolásról tudni kell.* Budapest: Magyarországi Fordítóirodák Egyesülete. FE0409

Környei, T., Lengyel, I., Rádai-Kovács, É., Ráskó, Z., Reha, L., Végső, L. 2011. *Hogyan kezdjem? Útmutató fordítóknak és tolmácsoknak.* Budapest: MFE. FE 0565

Környei, T. (Szerk.) 2011. *Amit a tolmácsolásról tudni kell*. Útmutató tolmácsoknak. Budapest: MFE FE 0566

Környei, T. (Szerk.) 2011. *Fordítástechnikai útmutató. Különböző szövegtípusok fordítása.* Budapest: MFE. FE 0567

Kraenker, S. (szerk.) 2012. Actes de la Rencontre Internationale „Corps et traductions” Helsinki: Université de Helsinki FE 0636

Krawutschke, P. (ed.) 1995. *Connections.* Proceedings of the XXXVIII. ATA (American Translators Association) Conference*.* Nashville, Tennessee: Information Today Inc. FE0190

Kranich, S. *Contrastive Pragmatics and Translation. Evaluation, epistemic modality and communicative styles in English and German*. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. 2016. 208 p. FE 0840

Krawutschke, P. W. (ed.) 1994. *Vistas.* Proceedings of the 35th Annual Conference of the ATA. Medford: Learned Information. FE 0586

Kruger, H. 2012. *Postcolonial Polysystems. The production and reception of translated children’s literature in South Africa*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE 0613

Kulcsár-Szabó E. et al. 1999. *Berliner Beitrage zur Hungarologie.* Berlin-Budapest. FE0247

Kulcsár-Szabó E. (szerk.) 2001. *Berliner Beitrage zur Hungarologie*, 12. Bp. – Berlin: Argumentum – Verlag. FE0308

Kurz, I., Moisl, A. (eds.) 1997. *Berufsbilder für Übersetzer und Dolmetscher*. Wien: WUV-Universitätsverlag. FE 0708

Künzli, A. 2003. *Quelques stratégies et principes en traduction technique français-allemand et français-suédois*. Stockholm: Université de Stockholm FE0295

Labrun, M. B. (ed.) 1997. *The Changing Scene in World Languages. ATA Scholarly*

*Monograph Series.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE 0585

Ladmiral J-R. (szerk). 1986. *La traduction. Revue d'esthétique*. 1986. Paris. FE 0368

Lambert, S.. Moser-Mercer, B. 1994. *Bridging the Gap.* Amsterdam: Benjamins. FE0001, FE0051

Láng Zs. 2002. *Tolmácsolás felsőfokon. A hivatásos tolmácsok képzéséről*. Bp: Scholastica. FE0253–54

Larson, M. L. 1984. *Meaning-based Translation.* Lanham: University Press. FE 0578

Lanstyák I. 2006. *Nyelvből nyelvbe. Tanulmányok a szókölcsönzésről, kódváltásról és fordításról.* Pozsony: Kalligram Könyvkiadó. FE 0443, FE 0481

Laplace, C. 1994. *Théorie de langage et Théorie de la traduction*. Paris: Didier Érudition. FE0365

Larson, M. L. 1984. *Meaning-based Translation.* Lanham: University Press. FE 0578

Larson, M. 1998. *Meaning-based translation. A guide to cross-language equivalence*. Oxford: University Press. FE0219

Larson, M. L. (ed.) 1991. *Translation: Theory and Practice, Tension and Interdependence.*

*ATA Scholarly Monograph Series.* Binghampton: State University of New York. FE0582

Lederer, M. 1994. *La traduction aujourd’hui*. Paris, Hachette. FE0282

Lederer, M. 2003. *Translation; The Interpretive Model.* Manchester: St. Jerome. FE 0355

Leech, G. 1981. *Semantics*. London: Penguin. FE 0717

Lefevere, A. 1977. *Translating literature: The German tradition*. Amsterdam: Van Gorcum, Assen. FE 0493

Lefevere, A. (ed.) 1992. *Translation/History/Culture.* London and N.Y.: Routledge. FE0009

Lendvai E. (szerk.) 2009. *Translatologica Pannonica I.* *Kultúrák dialógusa a soknyelvű Európában.* Pécs: Pécsi Tudományegyetem, BTK, Fordítástudományi Kutatóközpont. FE 0529

Leppihalme, R. 1997. *Culture Bumps*. Clevedon: Multilingual Matters Ltd. FE 0411

Lerat, P.(1995.) *Les langues specialisée.* Paris: PUF. FE 0371

de Linde, Z., Kay, N. 1999. *The Semiotics of Subtitling.* Manchester: St. Jerome. FE 0323

LSP and Theory of Translation. 1999. *18th VAAKI Symposium, University of Vaasa.* Faculty of Humanities, Research Group for LSP and Theory of Translation. FE0193

Long, L. 2005. *Translation and Religion.* Clevedon, Buffalo, Toronto: Multilingual Matters Ltd. DUP 037

Lőrincz J. 2007. *Kultúrák párbeszéde.* Eger: Líceum Kiadó. FE 0523

Macfarlane, A. G. (ed.) 1998. *Proceedings of the 39th Annual Conference of the ATA.*

Alexandria: ATA. FE 0589

Macfarlane, A. G. (ed.) 1999. *Proceedings of the 40th Annual Conference of the ATA.*

Alexandria: ATA. FE 0590

Maier, C.(ed.) 2000. *Evaluation and Translation. The Translator.* (Volume 6. Number 2.) Manchester: St. Jerome. FE0331

Maillot, J. 1981. *La traduction scientifique et technique*. Paris-St. Hyacinthe: EDISEM. FE0391

Maitland, S. 2017. *What is Cultural Translation?.* London: Bloomsbury Academic. FE0886

Malmkjaer, K. (ed.) 1998. *Translation and Language Teaching. Language Teaching and Translation*. Manchester: St. Jerome. FE0103

Margot, J.-C. 1979 *Traduire sans trahir.* Lausanne: L’Age d’Homme. FE 0372

Mason, I. (ed.) 1999. *Dialogue Interpreting. The Translator.* (Volume 5. No 2.) Manchester: St. Jerome. FE0332

Mason, I. (ed.) 2001. *Triadic Exchanges.* Manchester: St. Jerome. FE 0390

Maszerowska, A., Matamala, A., Orero, P. 2014. *Audio Description: New perspectives illustrated.* Amsterdam/Phildelphia: John Benjamins FE0798

Mauranen, A., Kujamaki, P. 2004. *Translations Universals - Do They Exist?* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE 0805

Mayer, F. (ed.) 2001. *Dolmetschen und Übersetzen Der Beruf im Europa des 21. Jahrhunderts.* München: BDÜ-Landesverband Bayern. FE 0749

Mayer F. 1998. *Eintragsmodelle für terminologische Datenbanken.* Tübingen: Günter Narr Verlag. FE 0378

Mayoral Asensio, R. 2003. *Translating Official Documents.* Manchester, St. Jerome FE 0342

Mees, I., Alves, F., Göpferich, S. (2009). *Methodology, Technology and Innovation in Translation Process Research.* Copenhagen: Samfundslitteratur. FE 0559

Meng, J. (ed.). *Empirical Translation Studies: Interdisciplinary Methodologies Explored*. Equinox Publishing: Sheffield. 2016. 245 p. FE0828

Messner, S., Wolf, M. 2000. *Mittlerin zwischen den Kulturen – Mittlerin zwischen den Geschlechtern?* Graz: Institut für Translationswissenschaft. FE 0352

Mikkelson, H., 2000. *Introduction to Court Interpreting*, Manchester: St. Jerome Publishing. FE0266

Mikkelson, H., Jourdenais, R. *The Routledge Handbook of Interpreting*. New York, London: Routledge. 2015. 462 p. FE0838

*Monographs in Translation and Interpreting* (szerk. Vidal, A.; Franco, J.) 2009. Alicante: Universitat de Alacante, Universitat Jaume, Universitat de Valencia (Franco, J. A., Vidal, A. C., Castro, O., Cyrus, L., Faber, P. B., Gile, D., Hemmat, A., Nida, E. A., Shamma, T.) FE 0619

*Monographs in Translation and Interpreting* (szerk. Diaz, O. F. ; Monzó E.) 2010. Alicante: Universitat de Alacante, Universitat Jaume, Universitat de Valencia (Diaz, F., Monzó E., Monzó O., Wolf, M., Morris, R., Angelelli, C. V., Garcés, V., Gauthier, C. B., Gauthier, L. B., Gouanvic, JM., Sela-Sheffy, R., Bielsa Mialet, E., Bogic, A., Fernández, F., Cabeza i Céceres, C., Serrano, C., Sierra, M., Fouces, D. O., Kuznik, A., Hurtado, A., Espinal Berenguer, A., Tyulenev, S.) FE 0620

*Monographs in Translation and Interpreting* (szerk. Santaemilia, J. ; Flotow, L. V.) 2011. Alicante: Universitat de Alacante, Universitat Jaume, Universitat de Valencia (Santaemilia, J., Godayol, P., Tyulenev, S., Castro, O., Otero, B., Xesús, P., Xesús, M., Akbatur, A., Brufau Riera, J., Rivas Carmona, M., Stratford, M., Camps, A., Federici, E., Leonardi, V., Taronna, A., Sardin, P., Yu, Z., Camus, C.) FE 0621

*Monographs in Translation and Interpreting* 2013 Vega, M. Á., Pulido, M. (eds) *The History of Translation within Translation Studies: Problems in Research and Didactics.* Alicante: Universidad de Alicante. FE 0811

*Monographs in Translation and Interpreting* 2012 Agost, R. Orero, P. di Giovanni, E. (eds) *Multidisciplinarity in Audiovisual Translation.* Alicante: Universidad de Alicante. FE 0812

Montalt Resurreció, V., González Davies M. 2014. *Medical Translation Step by Step*. New York: Routledge. FE0855

*MONTI 8 Economic, financial and business translation.* 2016. (Hernández, D. G., Koby, G. S., Míngez, V. R. eds) Alicante: Universitat d'Alacant, Universitat Jaume, Universitat de Valencia FE 0867

MONTI 9 The Translation of Humour. 2017. (Sierra, J. J. M., Zabalbeascoa Terran, P. eds) Alicante: Universitat d'Alacant, Universitat Jaume, Universitat de Valencia

 FE 0865

*MONTI Special Issue 3 Translating Orality.* 2016. (Rigual, C. C., Spinolo, N. eds) Alicante: Universitat d'Alacant, Universitat Jaume, Universitat de Valencia FE 0866

Morris, M. (ed.) 1995. *Translation and the Law.* Amsterdam: Benjamins. FE 0049

Mossop, B. 2014. *Editing and Revising for Translators.* London/New York: Routledge. FE 0807

Mossop, Brian. 2001. *Revising and Editing for Translators.* Manchester, St. Jerome Publishing FE0823

Mossop B. 2017. *Editing and Revising for Translators*. New York: Routledge. FE0854

Mounin, G. 1963. *Les problèmes théoriques de la traduction.* Paris: Gallimard. DUP 016, DUP 019

Muhr, R., Kettemann, B. (Hrsg.) 2002. *Eurospeak*. F/M.: Peter Lang. FE 0739

Munday, J. 2001. *Introducing Translation Studies.* London: Routledge. FE 0259, FE0491

Munday, J. 2001. *Translation Studies*. Routledge. DUP 013

Muráth, J. 2002. *Zweisprachige Fachlexikographie*. Bp. NTK. FE 0410

Muráth J., Hubainé Oláh Á. (szerk.) 2005. *A XXI. század kihívásai a szakfordítóképzésben.* Pécs: PTK. FE0472

Muráth J., Oláh-Hubai Á. (szerk.) 2007.*Interdisziplinäre Aspekte des Übersetzens und Dolmetschens. Interdisciplinary Aspects of Translation and Interpreteing.* Wien. Praesens Verlag. FE 0604

Muráth J. 2014. *Hungarian Lexicography III LSP Lexicography.* Budapest: Akadémiai Kiadó FE 0787

Navracsics J. (szerk.) 2014. *Transzdiszciplináris üdvözletek. Lengyel Zsolt számára.* Budapest/Veszprém: Gondolat/Pannon Egyetem MFTK. FE 0682

Nekeman, P. 1988. *Translation, our future. La traduction, notre avenir* . Proceedings of the XI. ATA (American Translators Association) Conference. Maastricht: Euroterm. FE0188

Newmark, P. 1988. *Textbook of translation.* Prentice Hall Int. DUP 034

Newmark, P. 1995. *Paragraphs on Translation.* Clevedon: Multilingual Matters Ltd. FE0012

Newmark, P. 1996. *About Translation.* Clevedon: Multilingual Matters Ltd. FE0008

Newton, J. (ed.) 1992. *Computers in Translation - a practical appraisal.* London and N.Y.: Routledge. FE0006, FE0066

Nickl, M. 2001. *Gebrauchsanleitungen.* Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0315

Nicodemus, B., Swabey, L. (eds.) 2011. *Advances in Interpreting Research.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE 0760

Nida, E. 1964. *Towards a Science of Translating,* Leiden: Brill. FE0054

Nida, E. Taber, Ch. 1969. *The Theory and Practice of Translating*. Leiden: Brill. FE0055

Nida, E., Taber, Ch. 1974. *The Theory and Practice of Translation*. Leiden. United Bible Societies. FE0158

Nida, E.A. 2001. *Contexts in Translating.* Amsterdam/Philadelphia: Benjamins. FE 0345

Nida E. A. 2003. *Fascinated by languages*. Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. FE0312

Nida, E. A. 1975. *Language Structure and Translation.* Stanford: Stanford University Press. FE 0726

Niederhauser, J. 1999. *Wissenchaftsprache und populärwissenchaftliche Vermittlung.* Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0316, FE0377

Noll, A. J. 1994. *Handbuch zum Übersetzungsrecht und Übersetzer-Urheberrecht.* Wien: Österreichische Staatsdruckerei. FE 0720

Nord, B. 2002. *Hilfsmittel beim Übersetzen*. Frankfurt am Main: Peter Lan. FE 0710

Nord, C. 1997. *Translating as a Purposeful Activity*. Manchester: St. Jerome. FE0036

Norton, G.P. 1984. *The ideology and language of translation,* Geneve: Libraire Droz S.A. DUP 018

Núnez, G.G. 2016. *Translating in Linguistically Different Societies: Translation Policy in the United Kingdom.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. FE0826

Nyomárkay I., Nagy S.I. (szerk.) 2019. *A fordítás elméleti és gyakorlati kérdései.* Budapest: Modern Filológiai Társaság. FE0915-16

Nyomárkay I., Papp A. (szerk.) 2017. *Világkép és etimológia. Írások Nyomárkay István 80. születésnapjára.* Budapest: Modern Filológiai Társaság. FE0928

O’Hagan, M., Mangiron, C. 2013. *Game Localization.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins FE 0680

Olohan, M. 2004. *Introducing Corpora in Translation Studies.* London and New York: Routledge. FE 0358, FE 0412

Orero, P. (szerk.) 1984. Topics in Audiovisual Translation. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. DUP 044

Osimo, B. 1998. *Manuale del traduttore.* Milano: Hoepli. FE 0501

Osimo, B. 2004. *Traduzione e qulitá.* Milano: Hoepli. FE 0502

Osimo, B. 2001. *Propedeutica della traduzione.* Milano: Hoepli. FE 0503

Osimo, B. 2001. *Traduzione e nuove tecnologie.* Milano: Hoepli. FE 0504

Paepcke, F. 1986. *Im Übersetzen leben. Übersetzen und Textvergleich.* Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0243

Paetzke, H-H. (szerk.) 1996. *Előadások a műfordításról.* Bp.: Collegium FE 0725

Papp F. 1986. *Alkalmazott nyelvtudomány*. Bp.: Akadémiai Kiadó. DUP 014

Pásztor Kicsi M. 2012. A *mai vajdasági magyar napi sajtó és elektronikus média informatív szövegeinek szintaktikai intonációs és kommunikatív jellemzői.* Novi Sad: Újvidéki Egyetem - Bölcsészettudományi Kar Magyar Nyelv és Irodalom Tanszék FE0786

Pergnier, M. 1980. *Les fondaments sociolinguistiques de la traduction*. Paris: Honoré Champion. FE 0373

Petz A. 2018. *Introduction to the Terminology of Contracts.* Budapest: Anglofon Stúdió FE 0883

Pollmann T. 2001. *Olasz-magyar fordítástechnikai pédatár és feladatgyűjtemény.* Budapest: Eötvös József Könyvkiadó. FE 0505

Pöchhacker, H. 1994. *Simultandolmetschen als komplexes Handeln,* Tübingen: Günther Narr Verlag. FE0171

Pöchhacker, F. (ed) 2015. *Routledge Encyclopedia of Interpreting Studies.* London: Routledge. FE 0804

Pöchhacker, F. 2004. *Introducing Interpreting Studies.* London/New York: Routledge. FE 0808

Pöchhacker, F., Shlesinger, M. 2002. *The Interpreting Studies Reader*. London and New York: Routledge. FE 0399

Pöchhacker, F., Shlesinger, M. (szerk.) 2007. *Healthcare Interpreting.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE 0482

Pöchhacker, F. Liu, M. 2014. *Aptitude for Interpreting.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE 0757

Prunc, E. 2003. *Einführung in die Translationswissenschaft*, Graz: Insitut für Translationswissenschaft. FE 0079

Puurtiinen, T. 1995. *Linguistic Acceptability of Children’s Literature.* Joensuu: University of Joensuu. FE0210

Pym, A. 1993. Epistomological Problems in Translation and its Teaching, Anthony Pym ed., Teruel: Caminade. FE0200

Pym, A. 1997. *Pou une éthique du traducteur.* Ottawa. Presses de l’Université. FE 0389

Pym, A. 1998. *Method in Translation History.* Manchester, St. Jerome. FE0002

Pym, A. 2000. *Negotiating the Frontier*. Manchester: St.Jerome. FE 0067

Pym, A. (ed.) 2001. *The Return to Ethics. The Translator.* (Volume 7. No. 2.) Manchester: St. Jerome. FE 0329

Pym, A. 1997. *Pour une éthique du traducteur.* Ottawa: Presses de l’Université.FE 0389

Pym, A., Fallada, C., Biau, J. R., Orestein, J. (ed.) 2003. *Innovation and e-learning in translator training*. Tarragona. FE0257

Pym, A. 2004. *The moving text. Location, translation, and distribution.* Amsterdam/Philadelphia: Benjamins. FE0429

Pym, A., Shlesinger, M., Jettmarova, Z. (eds.) 2006. *Sociocultural Aspects of Translating and Interpreting.* Amsterdam: Benjamins FE0451

Qvale, P. 2003. *From St. Jerome to Hypertext*. *Translation in Theory and Practice*. Manchaster: St. Jerome Publishing FE 0602

Radó A. 1909. *A fordítás művészete.* Budapest: Franklin. DUP 032, DUP 036

Ramm, W. (ed) 1994. Text and context in machine translation: Aspects of discourse representation and discourse processing. *Studies in Machine Translation* *and Natural Language Processing.* Vol. 6. Luxembourg: Office for Official Publications for the European Communities. FE0059

Ramos, F. P. (ed) 2018. *Institutional Translation for International Governance.* London: Bloomsbury Academic FE 0884

Ranzato, I. 2016. *Translating Culture Specific References on Television: The Case of Dubbing*. New York, London: Routledge. 2016. 252 p. FE0837

Reboul, A., Moeschler, J. 2000. *A társalgás cselei.* Budapest: Osiris. DUP 028

Reinart S. 2014. Lost in Translation (Criticism)? Auf dem Weg zu einer konstruktiven Übersetzungskritik. Berlin: Frank&Timme GmbH. FE0853

Reiss, K. 1983. *Texttyp und Übersetzungsmethode*, Heidelberg: Julius Groos. DUP 011

Reiss, K. 2002. *La critique des traductions ses possibilités et ses limites*. Artois: Presses Université. FE0196

Reiss, K. 2000. *Translation Criticism - The Potencials and Limitations.* Manchester: St. Jerome Publishing. FE0291

Reiss, K., Vermeer, H. J. 1984. *Grundlegung einer allgemeinen Translationstheorie*. Tübingen, Max Niemeyer Verlag. DUP 008, DUP 009

Reiß, K. 1971. *Möglichkeiten und Grenzen der Übersetzungskritik*. München: Max Hueber Verlag FE0750

Remael, A., Reviers, N., Vercauteren, G. (eds) 2015. *Pictures painted in words: ADLAB Audio Description guidelines.* Triest: Universitá di Trieste. FE 0810

Renata-Simona, G. 2014. *L’image de la Roumanie chez Vintilă Horia, Petru Dumitriu et Paul Goma*. Casa Cărții de Știință: Cluj-Napoca. 385 p. FE0831

Rener, F. M., 1989. *Language and translation from Cicero to Tytler*, Amsterdam-Atlanta: Rodopi. FE0263

*Revues d’études francaises 3.* 1998. Budapest: ELTE. FE 0407

Rey, A. 1995. *Essays on Terminology*. Amsterdam / Philadelphia: John Benjamins. FE0279

Rickheit, G., Strohner, H. 1993. *Grundlagen der kognitiven Sprach-verarbeitung*. Tübingen: France Verlag. FE 0707

Ricoy, P. et al. 2009 *Interpreting and Translating in Public Service Settings.*

Manchester/Kinderhook: St. Jerome Publishing FE 0550

RIELMA (Revue internationale d'études en langues modernes appliquées) (Horváth I., Tryuk, M., Pelea, A. szerk.) 2017. Special Issue/Numéro spécial. Cluj-Napoca: S.C. ROPRINT S.R.L. FE 0860, FE 0861

Rirdance, S. Vasiljevs, A. (eds). 2006. *Towards consolidation of European Terminology Resources.* Riga: Tilde FE0471

Risku, H. 1998. *Translatorische Kompetenz.* Tübingen: Stauffenburg Verlag. FE 0719

*Rivista Internazionale di tecnica della traduzione.* 1996/2. FE0455

*Rivista Internazionale di Tecnica Della Traduzione. International Journal of Translation.* No.3., 1998, Trieste. FE0250

Robin E., Varga D. Á. (szerk.). 2018. *Fordítástudomány - fordításban.* Budapest: ELTE BTK Fordító- és Tolmácsképző Tanszék. FE0887, FE0888, FE0889

Robinson, D. 1997. *Becoming a Translator.* London and N.Y: Routledge. FE0005, FE0023

Robinson, D. 1997. *Becoming a Translator, an Accelerated Course,* London: Routledge. FE0034

Robinson, D. 2017. *Exorcising Translation: towards an intercivilizational turn.* London: Bloomsbury Academic. FE0885

Robinson, D. 1997. *Translation and Empire*. Manchester: St. Jerome. FE0038

Robinson, D. (ed) 2019. *Transgender, translation, translingual address.* Bethlehem: Lehigh University Press. FE0912

Roelcke, Th. 1999. Fachsprachen. Berlin: Erich Schmidt. FE 0742

Rost, M. 2002. *Teaching and Researching Listening*. Edinburgh/London: Pearson Education Limited. FE 0553

Robyns, C. (ed.) 1994, *Translation and the (Re)production of Culture,* Leuven, CETRA FE0298

Sager, J. 1994. *Language Engineering and Translation.* Amsterdam: Benjamins. FE0041

Sager, J. C. 1990. *A Practical Course in Terminology Processing*. Amsterdam: Benjamins. FE0048

Salama-Carr, M. (ed.) 2007. Translating and Interpreting Conflict. Amsterdam/New York: Rodopi. DUP 040

Salevsky, H. (Hrsg.) 1996. *Dolmetscher- und Übersetzerausbildung gestern, heute und morgen.* Frankfurt am Main: Peter Lang. FE 0729

Salevsky, H. 2002. *Translationswissenschaft*. Frankfurt/M.: Peter Lang. FE 0734

Salnikow, N. (Hrsg.) 1995. *Sprachtransfer—Kulturtransfer*. F/M.: Peter Lang. FE 0735

San Ginés Aquilar Padro 1997. *Traducción teórica.* Granada: Editional Comares. FE0284

Sandrini, P. (ed.) 1999. *Übersetzen von Rechtstexten.* Tübingen: Günter Narr Verlag. FE 0748

Santaemilia, J., von Flotow, L. 2011. *Woman and Translation:Geographies, Voices and Identities.* San Vincente del Raspeig: Universitat d’Alacant. FE0663

Schaffner, C et al. 1996. *Discourse and Ideologies*. Clevedon: Multilingual Matters FE0063

Schlieben-Lange, B. 1991. *Soziolinguistik*. Stuttgart: W. Kohlhammer. FE 0741

Schmidt, H. (Hrsg). 1989. *Übersetzungs-wissenschafliche Beiträge*. Leipzig: VEB Verlag Enzyklopädie Leipzig. FE 0713

Schmirber, G. (ed.) 1997. *Sprache im Gesprach zu Normen, Gebrauch und Wandel der deutschen Sprache*. Munchen: Hanns-Seidel-Stiftung. FE0239

Schreiber, M. 1993. *Übersetzung und Bearbeitung*. Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE 0751

Schröder, H. (Hrsg.) 1993. *Fachttextpragmatik*. Tübingen: Gunter Narr. FE 0744

Seleskovitch, D. Lederer, M. 2002. *Pedagogie Raisonnée de L’Interpretation*. Paris: Didier Érudition, FE0161

Seleskovitch D*.*, Lederer M.1993.) *Interpréter pour traduire*. Paris: Didier Érudition FE 0367

Seresi M. 2016. *Távtolmácsolás és távoktatás a tolmácsképzésben.* Budapest: ELTE Eötvös. FE0280, FE0281

Seruya, T., D’hulst, L., Rosa, A. A., Moniz, M. L. 2013. *Translation in Anthologies and Collections (19th and 20th centuries)*. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins FE0662

Setton, R., Dawrant A. 2016. *Conference Interpreting. A Trainer’s Guide.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. FE0859

Sharifian, F. 2011. *Cultural Conceptualisation and Language.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. FE0858

Shlesinger, M., Pöchhacker, F. (eds.) 2010. *Doing Justice to Court Interpreting.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE 0689

Shuttleworth, M., Cowie, M. 1997. Dictionary of Translation Studies. Manchester. St. Jerome. FE 0492

Simon, S. 1996. *Gender in Translation*. London and N. Y.: Routledge. FE0010

Simon, S. 2012. *Cities in Translation. Intersections of Language and Memory*. London: Routledge. FE 0608

Sinclair, J., Hoelter, M., Peters, C. (eds) 1994. The languages of definition: The formalisation and dictionary definitions for natural language processing. *Studies in Machine Translation* *and Natural Language Processing.* Vol. 7. Luxembourg: Office for Official Publications for the European Communities. FE0060

Snell-Hornby, M. 1995. *Translation Studies An Integrated Approach.* Amsterdam: Benjamins. FE 0047

Snell-Hornby, M. 1994. *Übersetzungswissenschaft.* UTB. Tübingen: Francke. FE0170,
DUP 041

Snell-Hornby, M. et al. 1992. *Translation Studies - An Interdiscipline.* Amsterdam: Benjamins. FE 0050

Snell-Hornby, M., Hadric, M. (Hrsg.) 1995. *Grundfragen der Übersetzungswissenschaft.* Wien: WUV. FE 0732

Snell-Hornby, M., 1996. *Translation und Text.* Wien: WUV. FE 0733

Snell-Hornby, M. et al. 1998. *Handbuch Translation.* Tübingen: Stauffenburg Verlag. FE0236

Sperber D., Wilson, D. 1986. Relevance. Oxford: Basil Blackwell. DUP 045

Sprenger, L. 1995. *Grundlagen sprachlicher Kommunikation*. München:Wilhelm Fink Verlag. FE 0700

Steiner, G. 1998. *After Babel, aspects of language and* *translation*. Oxford: Oxford University Press. FE 0260, DUP 025

Steiner, G. 2005. *Bábel után.* Kézirat. Fordította: Bart István. DUP 026

Steiner, George. 1992 (2009). Bábel után. Nyelv és fordítás 2. Budapest: Corvina. (Bart István fordítása 2009) FE 0531

Stolze, R. *Die Fachübersetzung. Eine Einführung.* Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0235

Stolze, R. 2008. *Übersetzungstheorien. Eine Einführung.* Tübingen: Narr. FE 0555

Störig, H. J. (ed.) 1963. *Das Problem des Übersetzens,* Stuttgart: Henry Goverts. DUP 017

Szabari, K. 2002. *Bevezetés a tolmácsolás elméletébe és gyakorlatába*. Bp: Scholastica. FE0162–166, FE 0356

Szabó Cs. et al. 2003. *Interpreting: From Preparation to Performance.* Bp: British Council. FE0289–90

Szabó E. 1968. *A műfordítás.* Bp. Gondolat. FE 0724

*Szaknyelv és szakfordítás*. (2016. szeptember) Fata I., Veresné Valentinyi K. (szerk.) Szent István Egyetem, Gödöllő. 97 p. FE0832

Szatmári, P., Takács, D, (szerk.) 2008. *„… mit den beiden Lungenflügeln atmen”*. München: Lincom. FE 0721

Szilágyi N. S.1996. *Hogyan teremtsünk világot?* Erdélyi Tankönyvtanács DUP 015

Szoták Sz. (szerk.) 2019. Az állami fordítószolgálat 150 éve. Budapest: OOK-Press Kft. FE0903

Szoták Sz. (szerk.) 2019. *Diszciplínák találkozása: nyelvi közvetítés a XXI. században.* Budapest: OOK-Press Kft. FE0904

Szoták Sz. (szerk.) 2019. *Diszciplínák találkozása: nyelvi közvetítés a XXI. században.* Budapest: OOK-Press Kft. FE0905

Szőllősy, J. 2007. *Hunglish into English.* Budapest: Corvina. FE 0478–80.

Szőllősy-Sebestyén A. (ed.) 1993. *Folia Practico-Linguistica,* XXV-XXVI évf., Bp: BME. FE0174

Szűcs T. 1999. *Magyar-német kontrasztív nyelvészet a hungarológiában*. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó. FE 0718

Tamás, D. 2014. *Gazdasági szakszövegek fordításának terminológiai kérdéseiről.* Budapest. ELTE Bölcsészettudományi Kar Fordító- és tolmácsképző Tanszék. FE0753-0755

Thaivalkoski-Shilov, K. 2006. *La tierce main*. Le discours rapporté dans les traductions françaises de Fielding ai XVIIIe siècle. Artois: Artois presses Université. FE 0601

Thiele, W., Neubert, A., Todenhangen, C. (szerk.), 2001. *Text – Varieties – Translation*. Tübingen: Gunter Narr Verlag. FE0309

Takeda, K. (2010) *Interpreting the Tokyo War Crimes Tribunal. A Sociopolitical Analysis.*

Ottawa: University of Ottawa Press. FE 0556

Tarnóczi L. 1966. *Fordítókalauz.* Budapest: KJK. DUP 029

Taylor, C. 1990. *Aspects of Language and Translation.* Udine: Campanotto Editore FE 0454

Thome, G. 2012. *Übersetzen als interlinguales und interkulturelles Sprachhandeln.* Berlin: Frank & Timme. FE 0572

Thome, G., Giehl, C., Gerzymisch-Arbogast, H. 2001. *Jahrbuch Übersetzen und Dometschen. Kultur und Übersetzung. Methodologische Probleme des Kulturtransfers*. Tübingen: Günter Narr. FE 0794

Titscher, S. Wodak, R., Meyer, M., Vetter, E. 1998. *Methoden der Textanalyse.* Opladen-Wiesbaden: Westdeutscher Verlag. FE 0494

Tolcsvai Nagy G. 2006. *Szöveg és típus. Szövegtipológiai tanulmányok.* Budapest: Tinta Könyvkiadó. FE0901

Torresi, I. 2010 *Translating Promotional and Advertising Texts.* Manchester/Kinderhook: St.

Jerome Publishing FE 0548

*TRANSFERRE NECESSE EST*, 1997. (felvágatlan kollektúra) DUP 012

Toury, G. 1995. *Descriptive Translation Studies and Beyond*. Amsterdam: Benjamins. FE0042

Toury, G. 2012. *Descriptive Translation Studies – and beyond. Revised Edition* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE 0634

*Translata 1.* Konferenciakötet (szerző nélkül) 2011. Innsbruck: Universität Innsbruck FE0638

*Translation Perspectives III.* 1985-6.Gaddis-Rose, M. (ed.) Selected Papers, Binghampton: SUNY UCB. FE 0203

*Translation Perspectives IV.* 1986-7. Gaddis-Rose, M. (ed.) Selected Papers, Binghampton: SUNY UCB. FE 0204

*Translation Perspectives V*.1990. Dennis J., Schmidt (ed.) *Hermeneutics and the Poetic Motion*. Binghampton: SUNY UCB. FE 0205

*Translation Perspectives VI*. 1991. Luis, W and Rodriquez, J. (eds.) *Translating Latin America: Culture as Text.*, Binghampton: SUNY UCB. FE 0206

*Translation Perspectives VII.,* 1994. *Language Across the Curriculum.* H. Stephen Straight (ed.) Binghampton: SUNY UCB. FE 0207

*Translation Perspectives IX.,* 1996. Gaddis-Rose, M. (ed.) Translation Horizons beyond the Boundaries of Translation Spectrum. Binghampton: SUNY UCB. FE 0208

Trauth, G.P., et al. 1996. *Dictionary of Language and Linguistics*. London and New York: Routledge. FE 0025

Trosborg, A. (ed.) 1997. *Text Typology and Translation.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. DUP 039

Trumpp, E. C. 1998. *Fachtextsorten kontrastiv.* Tübingen: Günter Narr Verlag. FE 0379

Tymoczko, M. 1999. *Translation in a Postcolonial Context*. Manchester: St. Jerome. FE 0326

Tymoczko M., Gentzler, E. 2002. *Translation and Power*. Massachusetts: University Press. FE 0218

Tymoczko, M. 2007. *Enlarging Translation, Empowering Translators.* Manchester/ Kinderhook: St. Jerome. FE 0500

Ulrich, M., Moţoc, D. (coord.). *Traductions sans frontières*. Floreşti-Cluj: Editura Limes. 2012. 292 p. FE0829

Upton, C-A. (ed.) 2000. *Moving Target*. *Theatre Translation and Cultural Relocation.* Manchester and Northampton: St. Jerome. FE0335

Valdeón, A. R. 2014. *Translation and the Spanish Empire in the Americas.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE0797

Valló Zs. 2002. *„Honosított” angol drámák a magyar színpadokon*. Budapest. FE 0039 FE0272

Vandaele, J. (ed.) 2002. Translating Humour*. The Translator.* (Volume 8. Number2.) Manchester: St. Jerome. FE 0333

Vandermeeren S. 1998. *Fremdsprachen in Europaischen unternehmen.* Waldsteinberg: Heidrun Popp FE 0456

Van Eynde, F., Allegranza, V. (eds) 1993. Semantics and discourse: A NLP Perspective. *Studies in Machine Translation and Natural Language Processing.* Vol. 9. Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities. FE0014, FE0061

Van Eynde, F., Schmidt, P. 1998. Linguistic Specifications for Typed Feature Structure Formalisms. *Studies in Machine Translation and Natural Language Processing.* Vol. 10. Luxembourg: Office for Official Publications for the European Communities. FE0015, FE0062

Várady, T. 2006. *Language and Translation in International Commercial Arbitration.* The Hague: T. M. C. ASSER PRESS FE 0690

Varga O. 2012. *Párhuzamos fordítórajzok. Műfordítás-szemlélet Magyarországon és Hollandiában a 20. század első felében.* ELTE Eötvös Kiadó FE 0599

Várnai Judit Szilvia, Mészáros Andrea Éva 2011. Fordítókalauz. Budapest: Tinta. FE0813, FE0819

Vasconcellos, M. (ed.) 1988. *Technology as Translation Strateg*y, Volume II. Binghampton: SUNY UTB. ATA Scholarly Monograph Series. Volume. 2. FE0231

Vermes A. P. 2005. *Proper Names In Translation: A Relevance-Theoretic Analysis*. Debrecen: Kossuth Egyetemi Kiadó. FE 0402

Vega, M. Á., Pulido, M. 2013. *The History of Translation Within Translastion Studies: Problems in Research and Didactics.* San Vincente del Raspeig: Universitat d’Alacant. FE0664

Vegliante J-C. (1996.) *D'écrire la traduction*. Paris: Sorbonne. FE 0369

Venuti, L. 1995. *The Translator’s Invisibility.* London and N. Y.: Routledge. FE0007

Venuti, L. (ed.) 2001. *The translation studies reader*. London and New York: Routledge. FE0264, FE0318

Venuti, L. (ed) 1998. *Translation and Minority. The Translator* (Volume 4. Number 2.). Manchester: St. Jerome. FE 0328

Venuti, L. 1998. *The Scandals of Translation.* London and New York: Routledge. FE 0484

Vinay, J.P., Darbelnet, J. 1995. *Comparatíve Stylistics of French and English. A methodology for translation.* Amsterdam: Benjamins DUP 003

Waard, J. de, Nida, E. A. 2002. *Egyik nyelvről a másikra.* Bp: Kálvin János Kiadó. FE 0576

Wadensjö, C. 1992. *Interperting as Interactions*. Linköpping: Linköpping University. FE0004

Wagner, E., Bech, S., Martinez, M. J. 2002. *Translating for the European Union Institutions.* Manchester, St. Jerome. FE0822

Wakabayashi, J., Kothari, R. 2009. *Decentering Translation Studies. India and beyond.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE 0612

Walker, C., Federici, M. F. (2018) *Eye Tracking and Multidisciplinary Studies on Translation.* Amsterdam: Benjamins FE0917

Wandruszka, M. 1990. *Die euroäische Sprachen-gemeinschaft*. Tübingen: France Verlag. FE 0701

Wierzbicka, A. Cross-Cultural Pragmatics. Berlin: Muton de Gruyter. FE0336

Werlich, E. 1979. *Typologie der Texte*. Heidelberg: Quelle & Meyer. FE 0705

West, T. L. (ed.) 2000. *Proceedings of the 41st Annual Conference of the ATA.* Alexandria:

ATA. FE 0591

West, T. L. (ed.) 2001. *Proceedings of the 42nd Annual Conference of the ATA.* Alexandria:

ATA. FE 0592

Wierzbicka, A. 1997. *Understanding cultures through their key words.* Oxford. DUP 024

Williams, J., Chesterman, A. 2002. *The Map. A Beginner’s Guide to Doing Research in Translation Studies.* Manchester and Northampton: St. Jerome. FE 0327, FE 0347

Wilss, W. 1977. *Übersetzungwissenschaft*, Stuttgart, Ernst Klett DUP 010, DUP 027

Wilss, W. 1977. *Übersetzungswissenschaft. Probleme und Methoden.* Stuttgart: Klett. FE 0728

Wilss, W. 1996*. Übersetzungsunterricht.* Tübingen: Günther Narr Verlag.FE 0173

Wilss, W. 1992. *Übersetzungsfertisgkeit. Annäherungen an einem komplexem übersetzungspraktischen Begriff.* Tübingen: Gunter Narr. FE 0730

Wilss, W. 1999. *Translation and Interpreting in the 20th Cenruty. Focus on German.* Amsterdams/Philadelphia: John Benjamins. FE 0722

Wilss, W. 2000. *Weltgesellschaft, Weltverkehrssprache, Weltkultur*. Tübingen: Stauffenburg. FE 0740

Wolf, M., Fukari, A. 2007. *Constructing a Sociology of Translation.* Amsterdam/ Philadelphia: John Benjamins Publishing Company FE 0611, FE 0839

Wolf, M., Levi, P. (ed.). *Interpreting in Nazi Concentration Camps*. Bloomsburry Academic: London, New York. 2016. 238 p. FE 0843

Woodsworth, J., Delisle, J. *Translators through History*. Amsterdam: Benjamins. FE 0035

Wright, S. E. & L. D. (eds.) 1993. *Scientific and Technical Translation. ATA Scholarly*

*Monograph Series.* Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins. FE 0583

Yebra, Valentín García 1997. *Teoría y práctica de la traducción.* Vol. I. Biblioteca Romanica Hispánica. Madrid: Gredos. FE 0286

Yebra, Valentín García, 1997. *Teoría y práctica de la traducción.* Vol. II. Biblioteca Romanica Hispánica. Madrid: Gredos. FE 0287

Yebra, Valentín García 1989. *En Torno a la Traducción*, Madrid, Editorial Gredos FE 0299

Youdale, R. (2020) *Using Computers in the Translation of Literary Style.* New York/London: Routledge FE0919

Zanettin, F., Bernardini, S., Stewart, D. (eds.) 2003. *Corpora in Translator Education.* Manchester and Northampton: St. Jerome. FE 0341

Zanettin, F. (szerk.) 2008. *Comics in Translation.* Manchester/Kinderhook: St. Jerome. FE 0499

Zanettin F. 2012. *Translation-driven corpora.* Manchester UK & Kinderhook USA: St. Jerome Publishing. FE0856

Zmundzki, J. 1998. *Konsekutivdolmetschen. Handlungen, Operationen, Strategien.* Frankfurt am Main: Peter Lang, FE 0245

Zupan, S., Nuč, A. (eds) 2017. *Interpreting Studies at the Crossroads of Disciplines.* Frank & Timme FE 0871